

科目	種類	學時	學分
國寶鑑賞	選修	15	1
外國語言入門專題項目(一)	"	30	2
外國語言入門專題項目(二)	"	30	2
外國語言入門專題項目(三)	"	30	2
人文藝術專題項目(一)	"	15	1
人文藝術專題項目(二)	"	15	1
人文藝術專題項目(三)	"	15	1

註：學生不能重複修讀已完成的科目。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Valorização dos Tesouros Nacionais	Optativa	15	1
Tópicos Especiais — Introdução à Língua Estrangeira (I)	»	30	2
Tópicos Especiais — Introdução à Língua Estrangeira (II)	»	30	2
Tópicos Especiais — Introdução à Língua Estrangeira (III)	»	30	2
Tópicos Especiais — Artes e Humanidades (I)	»	15	1
Tópicos Especiais — Artes e Humanidades (II)	»	15	1
Tópicos Especiais — Artes e Humanidades (III)	»	15	1

Nota: Os alunos não podem repetir a frequência das disciplinas concluídas.

第 92/2016 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款，第6/1999號行政法規第五條第二款及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、修改經第206/2010號社會文化司司長批示核准的旅遊學院旅遊高等學校廚藝管理學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

二、核准上款所指課程的新學術與教學編排和學習計劃。該學術與教學編排和學習計劃載於本批示的附件一和附件二，並為本批示的組成部份。

三、上述第二款所指的新學術與教學編排和學習計劃適用於2016/2017學年起入讀的學生，而已就讀本課程的學生可按照第206/2010號社會文化司司長批示核准的學習計劃，或可向校方申請並經批准轉入新學習計劃，以完成其課程。

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 92/2016

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. São alterados a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do Curso de Licenciatura em Gestão Culinária ministrado pela Escola Superior de Turismo do Instituto de Formação Turística, aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 206/2010.

2. São aprovados a nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos do curso referido no número anterior, que passam a ter a redacção constante dos anexos I e II ao presente despacho e que dele fazem parte integrante.

3. A nova organização científico-pedagógica e o plano de estudos referidos no n.º 2 aplicam-se aos alunos que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2016/2017, podendo os alunos que já iniciaram os seus estudos concluir o curso de acordo com o plano de estudos aprovado pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 206/2010, ou requerer a transferência para o novo plano de estudos, sujeita à aprovação do Instituto.

四、本批示自公佈翌日起生效。

二零一六年八月十一日

社會文化司司長 譚俊榮

4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

11 de Agosto de 2016.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

附件一

廚藝管理學士學位課程
學術與教學編排

1. 學術範圍：廚藝管理
2. 課程期限：四年
3. 授課語言：英文
4. 授課形式：面授
5. 完成課程所需的學分：139學分

附件二

廚藝管理學士學位課程
學習計劃

第一學年科目	類別	學時	學分
英語——中級I	必修	42	3
英語——中級II	"	42	3
普通話I或葡語I(任選一科)*	"	42	3
普通話II或葡語II(任選一科)*	"	42	3
餐飲運作電腦應用	"	42	3
商業數學	"	42	3
美食學概論	"	42	3
食品知識I	"	42	3
食品知識II	"	42	3
食物烹調I(凍食)	"	140	3
食物烹調II(湯、蔬菜及澱粉類)	"	140	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica do curso
de licenciatura em Gestão Culinária

1. Área científica: Gestão Culinária
2. Duração do curso: 4 anos
3. Língua veicular: Inglês
4. Regime de leccionação: Aulas presenciais
5. Número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso: 139 unidades de crédito

ANEXO II

Plano de estudos do curso de licenciatura em
Gestão Culinária

1.º Ano Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Inglês – Intermédio I	Obrigatória	42	3
Inglês – Intermédio II	»	42	3
Mandarim I/Português I* (Opção alternativa)	»	42	3
Mandarim II/Português II* (Opção alternativa)	»	42	3
Aplicações de Informática para Operações de Alimentação e Bebidas	»	42	3
Matemática em Comércio	»	42	3
Introdução à Gastronomia	»	42	3
Conhecimentos de Produtos Alimentares I	»	42	3
Conhecimentos de Produtos Alimentares II	»	42	3
Preparação de Alimentos I («Pratos Frios»)	»	140	3
Preparação de Alimentos II (Sopas, Legumes e Féculas)	»	140	3

第一學年科目	類別	學時	學分
會計及預算管理	必修	42	3
食品安全	"	42	3
營養學	"	42	3
實踐課I	"	4星期	2

第二學年科目	類別	學時	學分
英語溝通技巧I	必修	42	3
英語溝通技巧II	"	42	3
普通話III或葡語III(任選一科)*	"	42	3
普通話IV或葡語IV(任選一科)*	"	42	3
餐飲服務運作	"	42	3
葡萄酒研究	"	42	3
管理學原理	"	42	3
經濟學	"	42	3
食物烹調III(肉類、家禽及海鮮)	"	140	3
食物烹調IV(麵包及西餅)	"	140	3
廚房管理	"	42	3
食物量化製作	"	42	3
組織行為學	"	42	3
旅遊及酒店業資訊管理系統	"	42	3
實踐課II	"	4星期	2

第三學年科目	類別	學時	學分
普通話V或葡語V(任選一科)*	必修	42	3

1.º Ano Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Gestão de Contabilidade e Orçamentos	Obrigatória	42	3
Segurança Alimentar	»	42	3
Nutrição	»	42	3
Prática Profissional I	»	4 semanas	2

2.º Ano Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Inglês – Técnicas de Comunicação I	Obrigatória	42	3
Inglês – Técnicas de Comunicação II	»	42	3
Mandarim III/Português III* (Opção alternativa)	»	42	3
Mandarim IV/Português IV* (Opção alternativa)	»	42	3
Gestão de Serviços Alimentares	»	42	3
Introdução aos Vinhos	»	42	3
Fundamentos de Gestão	»	42	3
Economia	»	42	3
Preparação de Alimentos III (Carnes, Aves e Marisco)	»	140	3
Preparação de Alimentos IV (Pastelaria e Padaria)	»	140	3
Gestão de Cozinha	»	42	3
Quantidade de Produção de Alimentos	»	42	3
Comportamento Organizacional	»	42	3
Gestão de Sistemas de Informação para Turismo e Hotelaria	»	42	3
Prática Profissional II	»	4 semanas	2

3.º Ano Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Mandarim V/Português V* (Opção alternativa)	Obrigatória	42	3

第三學年科目	類別	學時	學分
酒店業運作	必修	42	3
餐飲成本控制	"	42	3
烹飪運作財務管理	"	42	3
旅遊及酒店業法規	"	42	3
食品市場推廣管理	"	42	3
食物烹調V(亞洲美食)	"	140	3
實習	"	6個月或 800小時	---

3.º Ano Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Gestão Hoteleira	Obrigatória	42	3
Controlo de Custos em Alimentação e Bebidas	»	42	3
Gestão Financeira para Operações de Culinária	»	42	3
Legislação sobre Turismo e Hotelaria	»	42	3
Gestão de <i>Marketing</i> Alimentar	»	42	3
Preparação de Alimentos V (Cozinha Asiáticas)	»	140	3
Estágio	»	6 meses/ 800 horas	—

第四學年科目	類別	學時	學分
消費者行為學	必修	42	3
服務質量管理	"	42	3
廚房及餐廳設計	"	42	3
菜單及食譜設計	"	42	3
企業管理	"	42	3
人力資源管理	"	42	3
領導技巧	"	42	3
飲食與文化	"	42	3
策略管理學	"	42	3
當代廚藝研究	"	42	3

4.º Ano Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Comportamentos do Consumidor	Obrigatória	42	3
Gestão de Qualidade de Serviços	»	42	3
Cozinha e Restaurante, Conceção	»	42	3
Desenvolvimento de Menus e Receitas	»	42	3
Gestão de Empresas	»	42	3
Gestão de Recursos Humanos	»	42	3
Técnicas de Liderança	»	42	3
Alimentação e Cultura	»	42	3
Estratégica Empresarial	»	42	3
Temas Contemporâneos em Arte Culinária	»	42	3

*學生須按進階方式修讀同一語言科目。

* Os alunos devem frequentar a mesma disciplina de língua, respeitando as precedências.

第 93/2016 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 93/2016

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4